

# TAGUNG

## Genossenschaften: Gemeinsam für die Zukunft Anregungen für die soziale und wirtschaftliche Entwicklung unseres Landes

**Donnerstag, 25. Mai 2017**

15.30 Uhr – Innenhof – Palais Widmann –  
Silvius-Magnago-Platz 1 - Bozen

### PROGRAMM:

- 15.30 Einführung:  
**Manuela Paulmichl** – Direktorin Amt für die Entwicklung des Genossenschaftswesens
- 15.45 Grußworte  
**Christian Tommasini** – Landeshauptmannstellvertreter und Landesrat für das Genossenschaftswesen
- 15.55 *“Mögliche Herausforderungen für Genossenschaften”*  
**Vera Negri Zamagni** – Professorin an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften der Universität von Bologna
- 16.20 *“Der Beitrag von Genossenschaften zur nachhaltigen regionalen Entwicklung – Prämissen und Möglichkeiten”*  
**Harald Pechlaner** – Direktor des Instituts für Regionalentwicklung - EURAC
- 16.40 Vorführung des Kurzfilms über das Genossenschaftswesen *“Wir arbeiten mit Liebe für mehr Gerechtigkeit in unserer Gesellschaft”* der Genossenschaft Filmschule ZeLIG
- 16.45 *“EUM, ein Erfolgsmodell im Hinterpasseier”*  
**Theodor Lanthaler** – Geschäftsführer Genossenschaft EUM. Energie- und Umweltbetriebe, Moos in Passeier
- 16.55 *“Zusammenarbeit zwischen Genossenschaften: das Paradigma von Joti”*  
**Alessandra Berloff** – Präsidentin des Verbandes für Sozialgenossenschaften Joti
- 17.05 Runder Tisch
- 17.45 Schlussbemerkungen

Moderator: **Markus Frings**

Simultanübersetzung

**Fotoausstellung über das Südtiroler Genossenschaftswesen – Statements**

Der Aperitif wird offeriert von Koncoop Genossenschaft.

Filmbericht zur Tagung wird freundlicherweise von GNEWS Sozialgenossenschaft zur Verfügung gestellt.



# CONVEGNO

## Cooperative: insieme per il futuro.

Spunti per lo sviluppo sociale ed economico del nostro territorio

**Giovedì 25 maggio 2017 ore 15.30**

Sala Cortile – Palazzo Widmann  
Piazza Silvius Magnago 1 – Bolzano

### PROGRAMMA:

- 15.30 Apertura lavori:  
**Manuela Paulmichl** - direttrice Ufficio Sviluppo della Cooperazione
- 15.45 Saluto autorità  
**Christian Tommasini** - Vicepresidente della Provincia e Assessore alla Cooperazione
- 15.55 *“Le sfide possibili delle imprese cooperative”*  
**Vera Negri Zamagni** - Professoressa presso la Facoltà di Economia dell’Università di Bologna
- 16.20 *“Il contributo delle cooperative ad uno sviluppo regionale sostenibile – premesse ed opportunità”*  
**Harald Pechlaner** - direttore Istituto per lo Sviluppo Regionale EURAC
- 16.40 Proiezione del cortometraggio sulla cooperazione *“Lavoriamo con amore per una maggiore giustizia sociale”* a cura della cooperativa Zelig - Scuola di Documentario
- 16.45 *“Un modello di successo in Val Passiria”*  
**Theodor Lanthaler** - Direttore Cooperativa Eumazienda Energetica e per l’Ambiente - Moso in Passiria
- 16.55 *“Collaborare tra cooperative: il paradigma di Joti”*  
**Alessandra Berloff** – Presidentessa del Consorzio Cooperative Sociali Joti
- 17.05 Tavola rotonda
- 17.45 Conclusioni

Moderatore : **Markus Frings**

Servizio di traduzione simultanea

**Esposizione di foto sulla cooperazione altoatesina – frasi e testimonianze**

Aperitivo offerto dalla Cooperativa Koncoop

Riprese video offerte dalla Cooperativa Sociale Gnews

